



Fondazione Istituto San Raffaele
G. Giglio di Cefalù

Direction de la Communication et de la Presse
Tél. +39 0921 920463 – Fax +39 0921 920413
ufficio.stampa@hsrgiglio.it

Quartier Pietrapollastra – Pisciotto – 90015 Cefalù (PA)
Tél. +39 0921 920111 – Fax +39 0921 920513
info@hsrgiglio.it - www.fondazioneanraffaelegiglio.it



Edité par la Direction de la Communication de l'Hôpital San Raffaele Giglio – Vincenzo Lombardo (Responsabile) et Vincenzo Aguzzino. Traduction par Daniela Lombardo.

ARYADEVA.com - Juillet 2011 - Imprimé par Serisistampa (PA)



FONDATION
ISTITUTO
SAN RAFFAELE
G. GIGLIO
DI CEFALÙ



DÉPARTEMENTS ET SERVICES

- Anesthésie et Réanimation
- Cardiologie
- Chirurgie
- Chirurgie Vasculaire
- Laboratoire des Analyses
- Long-séjour
- Médecine
- Médecine Nucléaire
- Neurologie
- Obstétrique et Gynécologie
- Oncologie
- Orthopédie
- Pharmacie
- Psychologie Clinique
- Radiologie
- Réhabilitation
- Sénologie
- Traumatologie
- Unité de Réveil
- Urgences
- Urologie

La **Fondation Istituto San Raffaele G. Giglio di Cefalù** est née le 17 Janvier du 2003 grâce à un *partenariat* entre la Région Sicilienne, la Mairie de Cefalù, l'Entreprise USL 6 de Palerme (devenue aujourd'hui Entreprise Sanitaire Provinciale) et la fondation San Raffaele du Mont Tabor de Milan.

Elle représente un des premiers modèles, en Italie, d'expérimentation publique-privée pour la gestion d'un Hôpital public, selon ce qui est prévu par l'article 9 bis de la Loi n. 502 du 1992. Elle fût constituée avec le but de transformer l'Hôpital San Raffaele Giglio en un **centre d'excellence, de recherche, de haute spécialité à prédominance oncologique (mais pas exclusivement oncologique)**, à travers le transfèrement des connaissances et des expériences du San Raffaele de Milan. Et, pour diminuer la mobilité sanitaire passive de la Sicile vers les autres régions.

Au sommet de la Fondazione Istituto San Raffaele G. Giglio di Cefalù il y a un Bureau d'Administration, nommé par les actionnaires et composé par 5 membres (trois pour les actionnaires publics et deux pour l'actionnaire privé) avec une durée de 5 ans. A' partir du 27 Mars 2009 il est présidé par le docteur **Stefano Cirillo** succédé au professeur Ettore Cittadini et à l'oncologue Umberto Veronesi qui avait commencé l'expérimentation publique-privée. La gestion est confiée à un directeur général nommé par le San Raffaele du Mont Tabor pour maintenir un constant *trait d'union* avec la structure de Milan. Depuis Mai 2009, le directeur générale est **Piorgiorgio Pomi**.

Egalement que pour le San Raffaele de Milan, ainsi à Cefalù la *mission* est déclinée sur **trois axes: clinique, recherche et formation**. L'Hôpital de Cefalù se trouve au dessus de la ville normande avec vue unique sur la mer et sur l'ancien bourg où émergent les deux tours du Dôme.

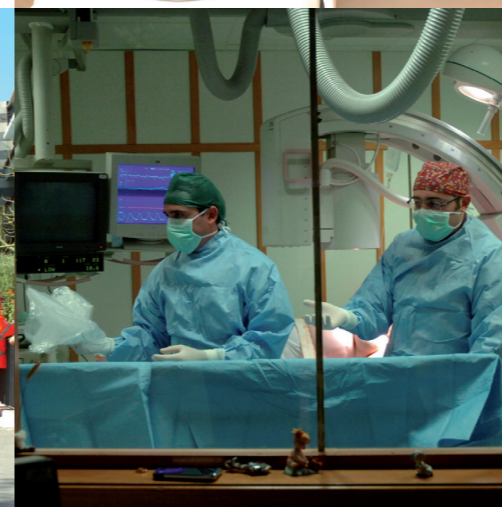
La Fondation dispose de **256 lits** partagés entre les départements de: Anesthésie et Réanimation, Médecine, Chirurgie, Chirurgie Vasculaire et Oncologique, Cardiologie, Obstétrique et Gynécologie, Urologie, Oncologie, Réhabilitation, Neurologie, Orthopédie, Traumatologie, Radiologie (Pet-Tc, Spect-Tc, 2 RM, instruments pour la

mammographie et pour les échographies, etc.) et Long-sejour. Auquels ils s'ajoutent les services de Pathologie Clinique et Microbiologie et de Psychologie Clinique.

Toutes les unités opérationnelles sont organisées selon le modèle "San Raffaele" auquel ils s'ajoutent, dans le domaine oncologique, les **"disease unit"** c'est à dire des unités fonctionnelles multidisciplinaires d'étude et soin de pathologie singulière comme pour la **"breast unit"** (sénologie) intégralement dévouée au cancer du sein: du diagnostic, au soin, à la Radiothérapie Intraopératoire (IORT) jusqu'à la chirurgie reconstructive. Le système ainsi construit permet, à travers le modèle des unités fonctionnelles, un échange continu entre la recherche de base, la recherche



clinique et les soins. L'Hôpital est fourni de **cinq salles d'opération avec quatre lits de thérapie intensive**. Au professionnalisme humain, la Fondation San Raffaele Giglio a ajouté des élevés investissements technologiques dans le domaine chirurgical et diagnostique. Dans le mois de novembre du 2008, avec la collaboration de la société consortile LATO - HSR Giglio, a débuté le **Centre de Bioimages et de Radiothérapie**, première réalisation du Pôle Oncologique à l'intérieur duquel on a déjà activé et elles sont déjà opérationnelles la **Médecine Nucléaire** (PET/TC et SPECT/TC), la **IORT**, une **Résonance Magnétique** pour la recherche et une, la **MRgFUS**, pour les thérapies ablatives avec des ultrasons



focalisés pour les cancers et pour la réduction des métastases des os, un système qui en Italie est présent seulement en deux centres : à Rome et à Milan. De ce centre font partie aussi les **laboratoires de Protéogénomique et d'Anatomie Pathologique**.

La **Fondation Istituto San Raffaele Giglio**, en peu de temps, est devenue un **centre d'excellence de référence dans la lutte aux cancers** au niveau régional et national avec des patients qui proviennent de toute l'Italie ainsi pour des pathologies aiguës non oncologiques (Orthopédie, Traumatologie, Neurologie etc.) et pour la Réhabilitation.

Les résultats sont significatifs. L'année dernière on a exécuté: 4.500

interventions chirurgicales, 8.238 hospitalisations dans tous les départements, 24 mille entrées aux Urgences et 242 mille prestations dans les cabinets de consultation. **Le niveau de complexité chirurgicale**, mesuré par le poids moyen des interventions effectués, **est égal à 1,75** (année 2010) de loin supérieur à la moyenne régionale.

La Fondation a accompli des **activités de recherche** clinique avec la coordination scientifique du **professeur Guido Pozza**, président du Comité Éthique. Ce Comité, en 2010, a démarré **36 expérimentations cliniques**. La production scientifique s'est concrétisée dans plus de **100 publications**.

LE POLE ONCOLOGIQUE



Le projet **"Pôle Oncologique de Cefalù"** naît sur initiative de l'Institut de Bioimages et Physiologie Moléculaire du CNR, actionnaire majoritaire de la constituée société consortile à responsabilité limitée **"Laboratoire de Technologies Oncologiques HSR Giglio (LATO HSR Giglio)"**, dont font aussi partie la Fondation San Raffaele du Mont Tabor, le Comecer S.A. et la Tecnodim Srl, qui a présenté le projet et qui a été chargé de le réaliser. Le projet financé par le Ministère pour l'Université et la Recherche et par le CIPE, prévoit, outre au Centre de Bioimages et de Radiothérapie, une deuxième phase avec la construction d'un nouveau bâtiment qui logera des autres technologies oncologiques sophistiquées. Entre celles-ci il y auront un Cyclotron avec les annexes laboratoires de Radiochimie, des fourrières et des laboratoires de préclinique; un autre service de Médecine Nucléaire, un service de Radiothérapie à haute conformation équipé avec deux accélérateurs IMRT-IGRT; des laboratoires de protéogénomique, de bioinformatique et de radiobiologie et enfin un département d'oncologie médicale expérimentale. **Un tel laboratoire oncologique**, qui a une unique mission, qui se synthétise dans le diagnostic et le soin personnalisé des cancers et qui a à l'intérieur des nombreuses activités de recherche (de base, clinique, industrielle), **n'existe pas aujourd'hui sur le territoire nationale**.

L'innovation n'est pas l'acquisition des technologies avancées mais c'est la manière avec laquelle ces technologies sont utilisées et intégrés entre elles. Aujourd'hui, à l'intérieur du Pôle Oncologique de Cefalù, opèrent 35 chercheurs qui, à plein régime, dépasseront les 100.